



LE GUIDE

PRATIQUE

— HIVER —

2024 – 2025




LABRESSE
Hautes Vosges

www.labresse.net

RÉSERVEZ DÈS AUJOURD'HUI VOTRE SÉJOUR SUR

Book your stay

Buchen Sie noch heute Ihren Aufenthalt

www.labresse.net

OFFICE DE TOURISME
LA BRESSE HAUTES VOSGES :

+33 (0)3 29 25 41 29

✉ tourisme@labresse.net

CENTRALE DE RÉSERVATION :

+33 (0)3 29 25 37 38

✉ resa@labresse.net

SUIVEZ-NOUS...



@DestinationLaBresse

COMMENT VENIR ?

How to get here / Anfahrt



SOMMAIRE

Table of contents - Übersicht

Accès et transport 3

Access and transportation / Zugang und Transport

Stations de ski alpin 8

Alpine ski resorts / Alpine Skigebiete

Domaine nordique 13

The Nordic area / Das Nordische Gebiet

Ecoles du ski 15

Ski Schools / Skischulen

Biathlon 17

Univers Wiidoo Gliss 19

The Wiidoo Gliss Universe / Die Welt von Wiidoo Gliss

Balades en raquettes 22

Snowshoe walk / Schneeschuhwanderung

**Accompagnateurs
en montagne** 24

Mountain Guides / Die Begleiter in den Bergen

Location de matériel 25

Equipment rental / Verleih von Material

Patinoire 27

Ice Skating Rink / Eislaufbahn

Motoneige 31

Snowmobile / Schneemobil

Avec des animaux 29

With pets / Mit Tieren

Pour vos enfants 35

For your children / Für Ihre Kinder

**Santé et numéros
d'urgence** 38

Health and Emergency numbers

Gesundheit und Notrufnummern

BIENVENUE À LA BRESSE HAUTES VOSGES

ÉTAT DES ROUTES

Road conditions / Straßenverhältnisse im Winter

Du 1^{er} novembre au 31 mars, les équipements spéciaux pour vos véhicules sont obligatoires (pneus neiges, chaînes ou chaussettes à neige).

During winter, from November 1st to March 31st, winter tires, snow chains or socks are mandatory for all vehicles in the Vosges.

Vom 1. November bis zum 31. März ist eine besondere Ausrüstung der Fahrzeuge vorgeschrieben (Schneereifen, Schneeketten oder Schneeschuhe).

BORNES ÉLECTRIQUES

Electric charging stations / Elektrische Ladestationen

Bornes de rechargement rapide pour véhicules à assistance électrique.
Disponible 24h/24 et 7j/7.

Available 24/7, 7 days a week. / Täglich rund um die Uhr.

• À CORNIMONT :

Rue du Daval, à côté de la Maison de Santé

Next to the Medical House / Neben dem Gesundheitszentrum

• À LA BRESSE :

– 18 rue du Hohneck, à côté de la Régie Municipale d'Électricité

– 2A rue des Proyes, sur le parking de l'Office de Tourisme

• À VENTRON :

Place de la mairie

• À VAGNEY :

Place de la libération

BUS HIVERNAL



Service gratuit vers les stations de La Bresse-Hohneck et La Bresse-Lispach, pendant les vacances scolaires d'hiver et les week-ends de janvier. Le bus dessert les vallées de Vologne et du Chajoux, en partant du bas de La Bresse et propose une vingtaine d'arrêts. La brochure est disponible dans les offices de tourisme et sur www.labresse.net

Free service from the downtown to the ski resorts (La Bresse-Hohneck and La Bresse-Lispach) and back during school vacation and weekends in January. More informations at the Tourist Office and its website www.labresse.net

Winterbus: kostenlos von La Bresse zu den Skigebieten La Bresse-Hohneck und La Bresse-Lispach, während der Winterferien sowie am Wochenende im Januar. Mehr Infos im Tourismus-büro und auf der Homepage www.labresse.net



MUSÉE DES



Plus de

1000

œuvres vous attendent...

HORS VACANCES SCOLAIRES

Tous les jours sauf mardi de 10h-12h à 14h-18h.

PENDANT LES VACANCES SCOLAIRES

Tous les jours sauf samedi de 10h-12h à 14h-18h.

GROUPES & SCOLAIRES

Toute l'année sur réservation
à partir de 15 personnes.

03 29 23 95 74

www.1001racines.fr

88310 CORNIMONT

L'HIVER DANS LES HAUTES VOSGES

Winter in the Vosges / Winter in den Hoch-Vogesen

BIENVENUE DANS LE PLUS GRAND DOMAINE SKIABLE DU NORD-EST DE LA FRANCE.

Notre territoire, situé au cœur du parc naturel régional des Ballons des Vosges, compte 5 domaines de ski alpin :

Welcome in La Bresse, the Largest Ski Area in the North-East of France. Our territory, located in the heart of the natural park of the Ballon des Vosges, has 5 alpine ski areas:

Willkommen im größten Skigebiet im Nordosten Frankreichs. Unser Gebiet im Herzen des regionalen Naturparks Ballons des Vosges verfügt über 5 alpine Skigebiete:

- La station de La Bresse-Hohneck, le plus grand domaine
- La station de La Bresse-Lispach
- La station de La Bresse-Brabant
- Le champ de neige des Truches à Rochesson
- Le champ de neige du Poteau au Haut du Tôt

Au total, près d'une cinquantaine de pistes accueille les skieurs de tous niveaux. Les domaines nordiques de La Bresse, de Ventron, du Haut du Tôt et des Truches complètent l'offre avec près d'une quinzaine de pistes de ski de fond de 2 à 16 km. Le domaine de La Bresse est en outre relié aux domaines nordiques de Gérardmer et de Xonrupt.

In total, fifty trails welcome skiers of all levels. The Nordic trails of La Bresse, Ventron, Haut du Tôt and Les Truches complete the offer with nearly fifteen cross-country ski trails from 2 to 16 km. The La Bresse area is also linked to the Nordic areas of Gérardmer and Xonrupt.

Skifahrer jeden Niveaus dürfen sich auf fast 50 Pisten Skivergnügen freuen. Die Langlaufstrecken von La Bresse, Ventron, Haut du Tôt und Truches vervollständigen das Angebot mit 2 bis 16 km langen Loipen. Zusätzlich ist das Gebiet von La Bresse auch mit den nordischen Bereichen von Gérardmer und Xonrupt verbunden.

INFRASTRUCTURES DES STATIONS

Ski Resorts facilities and amenities
Infrastrukturen

Webcams

Consultez l'état des pistes
des stations de ski en un
coup d'œil avec nos webcams



		Pistes / Slopes / Loipen					Remontées mécaniques / Lifts / Skilifte					Infrastructures / Facilities / Infrastrukturen					
						Total	Télési	Télé-siège	Tapis	Fil neige	Total	Piste ludique	Jardin des Neiges	Piste de Luge	Crèche / Garderie	Cours de ski	Salle Hors sac
La Bresse-Hohneck		5	14	13	1	33	7	6	2	-	15	x	x	x	x	x	x
La Bresse-Lispach		3	3	1	1	8	5	-	-	-	5	-	x	x	-	x	x
La Bresse-Brabant		2	3	2	1	8	3	-	-	1	4	-	-	x	-	-	x
Champs de neige	des Truches	-	-	1	-	1	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	x
	du Poteau	1	-	-	-	1	-	-	-	1	1	-	-	x	-	-	-
Domaines nordiques	La Bresse-Lispach	3	2	3	-	8	Liaison vers les domaines nordiques de Xonrupt et Gérardmer/ Connection to Xonrupt and Gérardmer Nordic Ski Areas / Verbindung zu den Langlaufgebieten in Xonrupt und Gérardmer					-	x	x	-	x	-
	de Ventron	1	1	1	-	3	-					-	-	-	-	x	-
	Le Haut du Tôt	-	3	-	-	3	-					-	-	-	-	-	-
	des Truches	-	1	-	-	1	Pistes tracées (5, 10 ou 15 km)					-	-	-	-	-	-

EN HIVER...

+ DE SKI

- > 33 pistes, 2 tapis roulants, 6 télésièges, 7 téléskis
- > Ski Aurore et Nocturne
- > Pour les familles : des espaces ludiques et de détente
- > Une balade en raquettes balisée

+ D'ACTIVITÉS POUR TOUS



...COMME EN ÉTÉ

TERRE DE VTT

- > Le Bikepark et ses 10 pistes de VTT de descente
- > Des sentiers de VTT Cross Country
- > Des sorties en VTT électrique

BALADES AUX SOMMETS

- > Balades familiales piétonnes
- > Balisées avec tracé GPX
- > Au départ du télésiège Vologne Express

LOISIRS POUR PETITS ET GRANDS



...ET BIEN PLUS ENCORE !

STATION LA BRESSE-HOHNECK

Avec ses 33 pistes et ses 15 remontées mécaniques, la station La Bresse-Hohneck est le plus grand domaine skiable du Nord-Est de la France.

With its 33 slopes and 15 drag lift, La Bresse-Hohneck is the biggest ski resort of the North-East of France.

Mit 33 Pisten und 15 Skiliften ist der Ferienort La Bresse-Hohneck das größte Skigebiet im Nordosten Frankreichs.

SKI AUX AURORES OU EN NOCTURNE

*Ski at dawn or at night / Sonnen-
aufgang- und Nachtskifahren*

Avec le forfait aurore dès 6h, skiez sur 8 pistes éclairées en admirant les lueurs du soleil levant. Avec le forfait nocturne, profitez-en pour skier sous les étoiles jusqu'à 21h45.

With the dawn pass from 6AM, ski while admiring the gorgeous colors of the rising sun. With the Night Pass, live a unique experience and ski until 9:45PM. / Ab 6 Uhr morgens können sie mit dem Frühpas Skifahren und dabei die aufgehende Sonne bewundern. Mit dem Nachtpass können Sie bis 21:45 Uhr,

LUGE SUR RAIL

Sledding on rails / Rodeln auf Schienen

Schlitten Mountain pour petits et grands. Boucle de 900m, alternant virages, sauts, et vrille à 340°. Accessible à partir de 3 ans.

« Schlitten Mountain » for youngsters and adults. Accessible for kids starting at 3 years old. / Rodeln auf Schienen für Jung und Alt. Ab 3 Jahren.

OPOUALAND

Piste de ski ludique interdite aux adultes non accompagnés d'un enfant !

Recreational area entirely dedicated to children. / Spaß auf der Piste – nur für Kinder.

THE FLYING DONUTS

Snow tubing / Boje auf Schnee

Via le tapis roulant Hansel, profitez d'une piste spécialement aménagée pour les descentes en bouées. Pour plus de fun, partagez l'expérience à plusieurs !
In a sliding area settle into a giant donut buoy or share a daisy with family or friends! / Lassen Sie sich in einem Rutschenbereich in einer riesigen Donut-Gänse nieder oder teilen Sie sich ein Gänseblümchen mit Familie oder Freunden!

PISTES DE LUGE

Toboggan slopes / Rodelbahnen

– Labell'Glisse : un espace luge en accès libre avec des jeux et des puzzles géants pour les plus petits.

Sledding slopes, games and giant puzzles for the little ones.

Rodelbahnen, Spiele und Riesenpuzzles für die Kleinen.

– Les 1600m de la piste Bourvil privatisés pour les luges tous les mardis et jeudis des vacances scolaires, de 18h à 21h45.

Sledding evenings: every Tuesday and Thursday, during school holidays, from 6PM to 9.30PM.

Rodelabende: jeden Dienstag und Donnerstag während der Schulferien von 18.00 bis 21.30 Uhr.

Offre « Tribu »

Family Ski Pass / Familienpass

Réduction de 10% pour l'achat simultané de 3 à 6 forfaits de même durée (dont minimum 1 enfant de moins de 17 ans, hors forfait saison).

10% discount for the simultaneous purchase of at least 4 passes for the same duration (with at least 1 child under 17 y/o – excluding season passes). / 10% Ermäßigung beim gleichzeitigen Kauf von 3 bis 6 Skipässen gleicher Dauer (darunter mindestens 1 Kind unter 17 Jahren, außerhalb der Saisonpauschale).

+ d'INFOS:

Station La Bresse-Hohneck
92 route de Vologne
88250 LA BRESSE
+33 (0)4 79 84 37 15
www.labresse.labellemontagne.com

Restaurants et services

Restaurants and services
Restaurants und Dienstleistungen

LE SLALOM : restaurant, bar, terrasse. Une ambiance chaleureuse au coin du feu, du petit déjeuner au dîner.

Restaurant, bar, terrace.
Restaurant, Bar, Terrasse.

LA KABINE : burgers faits maison avec des produits du terroir local. Ambiance après-ski les samedis après-midi.

Homemade burgers with local products.
Hausgemachte Burger mit regionalen Produkten.

SKISHOP : location de matériel tous niveaux, réservation en ligne 24h/24.

Large range of winter equipment, online rental 24/7.
Grosse Auswahl an Winterausrüstung. Online-Buchung rund um die Uhr.

BOUTIQUE SKISHOP : boutique de souvenirs et accessoires d'hiver.

Souvenir shop and winter accessories.
Shop mit Souvenirs und Winteraccessoires.

LES GRANDES FEIGNES :

Résidence*** au pied des pistes de ski. Logements équipés tout confort, du studio 3 personnes au 4 pièces 8 personnes.

*Residence*** at the foot of the ski slopes. / Résidence*** am Fuße der Skipisten.*

Forfaits Ski Alpin <i>Alpine Ski pass</i> Skipässe Ski Alpin	1 jour 1 day / 1 Tag	1/2 journée* Half a day* / 1/2 Tag*	Aurore <i>Aurora / Frühen</i> Morgen	2 jours 2 days / 2 Tage	6 jours (6h-21h45) 6 days / 6 Tage
Adulte <i>Adult / Erwachsener</i>	39,50€	32,40€	39,50€	76,60€	220,40€
Enfant <i>Kid / Kind</i>	33,20€	27,20€	33,20€	64,40€	185,20€
Réduit <i>Reduced / Reduziert</i>	37,50€	30,80€	37,50€	72,80€	209,40€

* Tarifs Nocturne à partir du prix 1/2 journée. / Evening pass prices starting from Half day pass prices. / Preise in der Nacht ab dem 1/2-Tages-Preis.

Espace débutant Hansel & Gretel <i>Space ski initiation / Bereich Ski- Einführung</i>	Journée 1 day / 1 Tag	1/2 journée Half a day / 1/2 Tag	Nocturne Evening / Abend	Tarif Télésiège Vologne Express <i>Vologne Express Chairlift Pass / Preise Sessellift Vologne Express</i> Hin- und Rückflugticket	Tarifs Schlitten Mountain <i>Tarifs Schlitten Gebirge</i>	1 ticket	5 tickets	10 tickets	20 tickets
Adulte <i>Adult / Erwachsener</i>	15,10€	12,10€	12,10€		Ticket Solo / Duo <i>Solo / Duo ticket</i> Ticket Solo / Duo	8,40€	39,80€	75,40€	142,50€
Enfant <i>Kid / Kind</i>	12,90€	10,30€	10,30€	A/R / Round Trip Ticket : 12,10€					

Plan des Pistes au dos.

Ski runs map at the back. / Track map on the back.

EXCLU WEB

**Bons plans
tout au long
de la saison**

- Forfait étudiant : 25€
- Les meilleurs prix pour skier malin toute la saison !

pour en savoir +



PLAN DES PISTES STATION LA BRESSE-HOHNECK

Track Map / Pistenplan





Remontées mécaniques

- Télésiège / chairlift
- Télési / skilift
- Tapis roulants / travelator

Pistes

- Très difficile / very advanced
- Difficile / advanced
- Moyen / medium
- Facile / easy
- Ski Aurore & Nocturne / night skiing
- Espace débutant Hansel & Gretel / beginners area

Informations & Services

- Sécurité des pistes / first aid post
- Informations / information point
- Caisses / ticket office
- Click and Collect Ski (forfait) / collection point for skipasses bought online
- Location Skishop (hors ligne) & Boutique / shop & ski rental
- Retrait Ski / collection point for skis rented online
- Parking / car park
- Toilettes / toilets
- Restaurant
- Pique-nique / picnic area
- Poubelles de tri / recycle bins
- Consignes skis / ski storage
- Webcam
- Moonshot École de Glisse / Moonshot ski school
- ESF / ESF ski school
- Jardin d'enfants / kindergarden

Loisirs ludiques

- Luge sur rails / railway toboggan run
- Bouées sur neige / snowtubing
- Balade en raquettes / snow rackets
- Espace ludique pour les enfants / playful slope for children
- BoarderCross
- Balade aux Sommets / discovery skiing tour
- Espace de détente / relaxation area
- Espace luge / sledge tracks

Indications de danger

- Filets de sécurité / safety nets
- Jalons / trail markers

FILES

37 15

Résidence Les Grandes Feignes
> 0825 825 677 (0,125€/min)
Hotel Les Vallées
> +33(0)3 29 25 41 39
Office de Tourisme
> +33(0)3 29 25 41 29

ESF Jardin des Neiges
> +33(0)3 29 25 41 56
Moonshot École de glisse
> +33(0)3 29 28 64 23

Avec le soutien financier de



STATION LA BRESSE- LISPACH

Avec son espace débutant, la station La Bresse-Lispach est parfaite pour les skieurs débutants et les familles. Grâce à ses 8 pistes dont une rouge et une noire, elle offre tout un panel de difficultés à moindre coût.

La Bresse-Lispach alpine ski resort offers attractive prices and 8 slopes that guarantee a safe and enjoyable environment for skiers of all levels, from beginners to more experienced skiers. Das Skigebiet La Bresse-Lispach bietet attraktive Preise und ist perfekt für Skianfänger und Familien. 8 Pisten, darunter eine rote und eine schwarze, bieten für Skifahrer jeden Niveau passende Abfahrten.

TARIFS SAISON 2024-2025

Season 2024-2025 prices / Tarife für die saison 2024-2025

Tarifs période rouge (prix par jour) Red period ski pass (prices per day) Tarife rote Periode (Preis pro Tag)	1 jour 1 day / 1 Tag	1/2 journée* Half a day / 1/2 Tag	2 jours ou Famille* 2 days or Family* 2 Tage oder Familie*	+ de 3 jours More than 3 days / Mehr als 3 Tage
Adulte / Adult / Erwachsener	21,00€	18,00€	20,00€	18,00€
Réduit / Reduced / Reduziert	19,30€	16,00€	18,20€	16,00€
Enfant (-13 ans) / Kid / Kind	16,00€	14,90€	15,50€	14,90€
Débutant / Beginner / Anfänger	12,10€	11,00€	11,60€	11,00€

Tarifs période bleue (prix par jour) Blue period ski pass (prices per day) Tarife blaue Periode (Preis pro Tag)	1 jour 1 day / 1 Tag	1/2 journée* Half a day / 1/2 Tag	2 jours ou Famille* 2 days or Family* 2 Tage oder Familie*	+ de 3 jours More than 3 days / Mehr als 3 Tage
Adulte / Adult / Erwachsener	18,00€	16,00€	17,00€	16,00€
Réduit / Reduced / Reduziert	17,10€	14,90€	16,00€	14,90€
Enfant (-13 ans) / Kid / Kind	14,90€	13,30€	13,80€	13,30€
Débutant / Beginner / Anfänger	11,00€	10,00€	10,50€	10,00€

Période Rouge: Vacances scolaires (France et Belgique) et weekends.
Red Prices: School holidays (France and Belgium) and weekends.
Rote Periode: Schulferien (Frankreich und Belgien) und Wochenenden.

Période Bleue: Du lundi au vendredi, hors vacances scolaires.
Blue Prices: From monday to friday outside of school holidays.
Blaue Periode: Montag bis Freitag, außerhalb der Schulferien.

Réduit: Étudiants (13-24 ans) et Séniors (+de 65 ans).
Reduced: Students (13-24 years old), and Seniors (+65 years old).
Ermäßigt: Studenten (13-24 Jahre) und Senioren (+65 Jahre).

LES PETITS + DE LA STATION

Extras from this Ski Domain / Die kleinen Extras der Station

Espace spécial débutant. Domaine nordique et pistes de luge à proximité immédiate. Boutique et location de matériel (vêtements et skis) au pied des pistes. Bar, cafétéria et terrasse plein sud.

Area especially reserved for beginners. Nordic area and slopes reserved nearby. equipment rental (ski and winter clothing). Bar, self-restaurant, south-oriented terrace.

Spécial Anfängerbereich. Langlaufareal und Rodelbahnen in unmittelbarer Nähe. Shop und Ausrüstungsverleih (Kleidung und Ski) am Fuße der Pisten. Bar, Cafeteria und Südterrasse.

1/2 journée: jusqu'à 13h ou après 13h.

Half a day: Until 1 p.m. or after 1 p.m.

Halber Tag: Bis 13 Uhr oder nach 13 Uhr.

Enfants: 5 à 13 ans, gratuit pour les moins de 5 ans sur présentation d'un justificatif.

Kids: 5 to 13 years old, kids under 5 years old ree entry on justification.

Kinder: 5 bis 13 Jahre alt, Kinder unter 5 Jahren erhalten auf Antrag freien Eintritt.

***Tarif Famille:** à partir de 4 personnes (dont 2 adultes) ou de 5 personnes (dont 1 adulte).

Family discount: for families of 4 (with 2 adults) or 5 (with one adult).

Familienrabatt: für Familien mit 4 (mit 2 Erwachsenen) oder 5 (mit einem Erwachsenen).



BONS PLANS

Good deals
Tips

Promo séjours

Promotional deals / Angebote

Réduction pour l'achat simultané d'un forfait 6 jours (ou plus) et de la location du matériel de ski au pied des pistes.

Discount for the simultaneous purchase of a weekly ski pass and equipment rental at the resort shop.

Ermäßigung beim gleichzeitigen Kauf einer 6-Tageskarte (oder mehr) und Skiverleih am Fuße der Pisten

Réductions

Discounts / Rabatte

Réduction sur la location de matériel alpin sur www.lispach.com

Discounts on rentals of alpine skiing equipments online at www.lispach.com

Vergünstigungen beim Alpinausrüstungsverleih auf www.lispach.com

+ d'INFOS:

Station La Bresse-Lispach
42 route de Lispach
88250 LA BRESSE
+33 (0)3 29 25 42 45
www.lispach.com

Légende

- Poste de secours
- Parking
- Location de ski
- Tremplin de saut
- Ecole de Ski Française
- Luge
- Enneigreur
- Restauration/bar
- Toilettes
- Arrêt de Bus
- Webcam

LE DOMAINE ALPIN DE LA BRESSE LISPACH

www.lispach.com

Présentation

- 5 téléskis
- 8 pistes (3 vertes + 3 bleues + 1 rouge + 1 noire)
- Un des domaines les mieux enneigés du massif du fait de sa situation et de ses 11 enneigeurs
- Ouvert tous les jours à partir des vacances de Noël jusqu'à la mi-mars
- Un espace pour les débutants
- A proximité immédiate du domaine nordique et des pistes de luge de La Bresse-Lispach

Services sur place

- Un magasin de location de matériel alpin, nordique, luges...
- Bar : boissons chaudes et fraîches toute la journée
- Cafétéria de 200 places dans un self linéaire avec 3 à 5 plats chauds à partir de 7,90€, menu enfant 8€
- Terrasse plein sud
- Boutique : lunettes, gants, bonnets...
- Une Ecole du Ski Français (avec jardin d'enfants)

Reservation des cours en ligne sur www.esf-labresse.com

Accès par navette gratuite depuis le centre de La Bresse – consigne et location de ski sur place.



BUREAU MONTAGNE HAUTES-VOSGES

Tél : 06.85.07.13.06

www.BMHV.com

Balades en Fat Bike Électrique : à partir de 50€ / heure
Balades à raquette (1/2 journée, journée, nocturne, WE...) :
à partir de 20€ / personne

APÉRO, REPAS,... SOUS YOURTE
LA BRESSE • GÉRARDMER • VENTRON • MUNSTER

BALADES FAT BIKE ÉLECTRIQUE



DÉFIS SURVIE



DOMAINE NORDIQUE LA BRESSE-LISPACH

Entre lacs, tourbières et forêts blotties sous la neige, partez à la découverte de nos grands espaces et profitez des points de vue.

Between lakes, peat bogs and forests nestled under the snow, discover our wide open spaces and enjoy the views.

Seen, Torfmoore und verschneite Wälder: entdecken Sie unsere abwechslungsreiche und weiläufige Landschaft und genießen Sie die herrliche Aussicht.

– 8 pistes de 2 à 16 km (3 vertes, 2 bleues, 3 rouges) pour un total de 50 km.

8 slopes from 2 to 16 km (3 green, 2 blue, 3 red) for a total of 50 km. / 8 Pisten, 2 bis 16 km lang (3 grüne, 2 blaue, 3 rote) für insgesamt 50 km Abfahrtsvergnügen.

– Liaisons vers les domaines de Gérardmer et Xonrupt.

Shuttles to the domains of Gérardmer and Xonrupt. / Verbindungen zu den Skigebieten Gérardmer und Xonrupt.

– Une piste d'altitude d'exception : les Champis avec panorama à 360°.

A high altitude trail: the Champis. / Eine Höhenpiste: Les Champis.

– Un espace d'initiation gratuit (le jardin d'Anicé).

A free initiation area (Anicé's garden). / Ein frei zugänglicher Einführungs-bereich (der Garten von Anicé).

– Un espace biathlon (activité encadrée par l'ESF).

A Biathlon space (activity supervised by the ESF). / Ein Biathlon-Bereich (von der ESF betreute Aktivität).

– 9 espaces pique-nique le long des pistes.

9 picnic spaces along the slopes. / 9 Picknickplätze entlang der Pisten.



PLAN INTERACTIF

Interactive map / Interaktiver Plan



TARIFS SAISON 2024-2025

Season 2024-2025 prices / Tarife für die saison 2024-2025

Achetez votre forfait en ligne sur www.labresse.net et bénéficiez de tarifs préférentiels !

Purchase your ski pass online at www.labresse.net and benefit from preferential prices!

Kaufen Sie Ihr Abonnement online auf www.labresse.net und profitieren Sie von Vorzugspreisen!

Types de forfaits <i>Ski pass prices / Arten von Pauschalangeboten</i>	Adultes <i>Adults</i> Erwachsene	Enfants (5 à 15 ans) <i>Kids (5 to 15 years old)</i> Kinder (5 bis 15 Jahre)
Journée de 9h-17h (16h30 jusqu'au 1 ^{er} janvier 2025) <i>Day pass from 9 a.m. to 5 p.m. (4.30 p.m. until January 1st 2025)</i> Tageskarte von 9 bis 17 Uhr (16.30 Uhr bis zum 1. Januar 2025)	8,50 €	4,20 €
Forfait 3h <i>3 h pass / 3-Stunden-Pauschale</i>	7,50 €	3,80 €
Tarifs réduits (familles, étudiants, seniors et groupes) et en fin de journée (à partir de 15h) <i>Reduced prices (Family, students, seniors and groups)</i> <i>or end of the day pass (past 3 p.m.)</i> Ermäßigte Preise (Familien, Studenten, Senioren und Gruppen) und am Ende des Tages am Ende des Tages (ab 15 Uhr)	7,00 €	3,50 €
2 à 5 jours (consécutifs) <i>2 to 5 days (consecutive) / 2 bis 5 Tage (aufeinanderfolgend)</i>	6,90 €/jour	3,40 €/jour
7 jours (consécutifs et valable sur tous les sites du Massif des Vosges) <i>7 days (consecutive and valid for all sites in the Massif des Vosges)</i> 7 Tage (aufeinanderfolgend und gültig an allen Standorten des Massif des Vosges)	40,00 €	20,00 €

Forfait multi-jours

Multi-days pass
Mehrtageskarte

Sur présentation de votre forfait
2 à 7 jours en cours de validité,
bénéficiez d'une entrée gratuite
à la patinoire (location des
patins non comprise).

*By presenting a valid 2 to 7 days Ski
Pass, get a free entry at the Ice Rink
(skates rental excluded).*

Gegen Vorlage Ihres gültigen 2-bis
7-Tage-Skipasses bekommen Sie
einen freien Eintritt in die Eisspor-
thalle (Schlittschuhmiete nicht
inbegriffen).

+ d'INFOS :

Domaine nordique
La Bresse-Lispach
57 route de Lispach
88250 LA BRESSE
+33 (0)3 29 25 67 61
www.labresse.net

Hohneck Lispach Schlucht

ESF LA BRESSE
Baby snow - Biathlon - Handiski
Ski alpin - nordique - randonnée
Raquettes - Snowboard - Snooc

Infos et réservation : www.esf-labresse.com



SKI - LUGE - BOUÉE - RAQUETTE - LOCATION - RESTAURATION

38 route de Lispach - LA BRESSE - 06 38 02 06 45

wiidoogliss.com



**Pour une séance d'initiation en famille ou entre amis,
retrouvez la liste des professionnels du ski :**

LES ÉCOLES DE SKI

Ski Schools / Skischulen

ÉCOLE DU SKI FRANÇAIS (ESF)

French ski school / Französische skischule

L'ESF est présente sur les domaines skiables alpins et nordiques : à La Bresse-Hohneck, La Bresse-Lispach, La Schlucht et chez Wiidoo Gliss. Elle propose différentes activités : cours collectifs ou privés, passage de tests... Le tout en formules journée, semaine et week-end.

The French Ski School is located at different resorts: La Bresse-Hohneck, La Bresse-Lispach, la Schlucht and in the Wiidoo Gliss Park. For all levels: collective or private lessons, for half a day, one day, a week or over the weekend.

Die ESF ist in den alpinen und nordischen Skigebieten präsent: La Bresse-Hohneck, La Bresse-Lispach, La Schlucht und Wiidoo Gliss. Angebotene Aktivitäten: Gruppen- oder Privatunterricht, Niveautests... Alles in Tages-, Wochen- und Wochenendformeln.

Pour les enfants : jardin d'enfants, cours Piou-Piou et club «les p'tits skieurs».

For the kids: nursery, Piou-Piou courses and "les p'tits skieurs" club.

Für Kinder: Kindergarten, Piou-Piou-Kurs und Club „les p'tits skieurs“.

Handiski : la glisse vraiment pour tous, sur réservation avec des moniteurs de l'ESF spécialement formés pour encadrer les skieurs en situation de handicap (en fauteuil, uniski, dualski, kartski...).

Handiski: slide for all, on booking with French Ski School instructors especially trained to lead skiers with reduced mobility (in wheelchair, uniski, dualski, kartski...).

Handiski: Skifahren wirklich für alle, nach Voranmeldung bei ESF-Skil Lehrern, die speziell für die Betreuung von Skifahrern mit Behinderungen ausgebildet sind (Rollstuhl, Uniski, Dualski, Kartski usw.

+ d'INFOS :

Bureau de La Bresse-Hohneck – +33 (0)3 29 25 41 56

Bureau de La Bresse-Lispach – +33 (0)3 29 25 55 80

www.esf-labresse.com

MOONSHOT ÉCOLE DE GLISSE

Moonshot Ski and Snowboard School / Skischule Moonshot

Située au cœur du domaine skiable de La Bresse-Hohneck, Moonshot École de Glisse réinvente l'apprentissage de la glisse avec une approche inspirée de la méthode Montessori. Avec ces moniteurs, l'apprentissage devient un vrai jeu !

Que ce soit en ski ou en snowboard, chaque élève évolue à son rythme, avec des cours adaptés à ses besoins. À la fin de la formation, repartez avec votre carnet de progression et votre diplôme en poche.

Cours de ski et snowboard collectifs ou privés, ou encore, séminaires groupes, avec Moonshot, les horaires sont modulables pour s'adapter à votre emploi du temps.

At the ski resort of La Bresse-Hohneck, the Moonshot school is proposing ski and snowboard lessons inspired by the Montessori Method. Learning has never been this playful! Private lessons or collective courses.

Die Schneeschule Moonshot im Skigebiet La Bresse-Hohneck orientiert sich an der Montessori-Methode. So lernt jeder spielerisch in seinem eigenen Tempo. Ski- und Snowboardunterricht, in der Gruppe oder privat. Flexible Unterrichtszeiten.

+ d'INFOS :

Moonshot École de Glisse

+33 (0)3 29 28 64 23 – www.moonshot.fr



MONITRICE INDÉPENDANTE DE SKI NORDIQUE

Independent Nordic ski instructor / Unabhängige Lehrerin für nordischen Skisport

Diplômée d'Etat, Sylvie propose des balades à ski pour découvrir la forêt et les traces de la faune sauvage.

– Ski de rando nordique (talons non fixés), raquettes...

– Semaine multi activités nordiques : 2h ski de fond, 2h Learn-O, 3h balade en raquettes, 2h biathlon (à partir de 4 ans), 5h rando en ski de fond avec pique-nique.

– Cours de ski de fond classique ou skating.

– Ces activités sont pour tous : à pratiquer entre adultes, enfants ou en famille (à partir de 3/4 ans).

– Nordic ski touring (heels not fixed), snowshoeing...

– Nordic multi-activity week

– Classic or skating cross-country ski lessons.

– For all: adults, children or families (from 3/4 years).

– Nordische Skitouren (Fersen nicht befestigt), Schneeschuhe...

– Woche mit mehreren nordischen Aktivitäten.

– Kurse für klassische oder Skating-Langlaufski.

– Für alle: zwischen Erwachsenen, Kindern oder mit der Familie (ab 3/4 Jahren).

+ d'INFOS :

Sens à Sons Nature

+33 (0)6 06 41 86 49

www.sens-a-sons-nature.com

**SKI
MIUM**.com

**A 2 minutes du domaine skiable
La Bresse-Hohneck**

**Sur place,
20 %
de réduction
sur votre
location de
matériel avec
le code
"OT2025"**

**Boutique,
réparation,
vente
neuf & occasion**

83, Route de Vologne - 88250 LA BRESSE
+33.(0)3.29.25.41.60

Et c'est aussi ...

**Location
skis, snowboard,
luges,
raquettes...**

*la location de chalets, appartements & gîte de groupe
de 2 à 17 personnes*

le Couarôge

Partenaire de vos vacances depuis 40 ans...

www.couaroge.com +33.(0)3.29.25.41.60



BIATHLON

Biathlon / Biathlon

Découvrez le Biathlon au domaine nordique de La Bresse-Lispach, un sport de glisse qui allie ski de fond et tir à la carabine !

While in La Bresse learn more about Biathlon: a sport combining cross-country ski and rifle shooting!

Entdecken Sie Biathlon im nordischen Gebiet von La Bresse-Lispach, ein Gleitsport der Langlauf und Schießen mit Luftgewehren kombiniert.

Pour une séance d'initiation en famille ou entre amis, retrouvez la liste des professionnels du ski en page 24. À partir de 8 ans.

For an initiation session with family and friends, find the list of instructors on page 24. From 8 years old.

Für einen Einführungskurs mit Familie oder Freunden wenden Sie sich gerne an die Skilehrer wenden (Liste auf Seite 24). Ab 8 Jahren.

Challenge Biathlon Family

Les dimanches 09, 16, 23 février et 2 mars 2025

À l'image de nos champions, venez relever le défi d'allier le ski de fond et le tir à la carabine.

Animation gratuite à destination des familles (1 parent avec 1 enfant de plus de 8 ans). Inscription préalable à la caisse du Domaine Nordique ou par mail à domaine.nordique@labresse.fr. Places limitées.

On Sundays 09, 16, 23 February and March 2nd, 2025

Take on the challenge of combining cross-country skiing and rifle shooting, following in the footsteps of our champions.

Free animation for families (1 parent with 1 child over 8 years old). Pre-registration at the Domaine Nordique ticket office or e-mail domaine.nordique@labresse.fr. Limited places.

An den Sonntagen 09, 16, 23 Februar und 2 März 2025

Stellen Sie sich nach dem Vorbild unserer Champions der Herausforderung, Langlauf und Gewehrschießen zu kombinieren.

Kostenlose Animation für Familien (1 Elternteil mit 1 Kind über 8 Jahren). Voranmeldung an der Kasse der Domaine Nordique oder per E-Mail an domaine.nordique@labresse.fr. Begrenzte Plätze.

Venez découvrir une variante du biathlon, **le biatrott'**, une combinaison de trottinette électrique et de tir à la carabine !

GREEN MOJO

+33 (0)6 68 01 02 68

www.greenmojo.fr



Restaurant Le Diamant

Votre rendez-vous gourmand !

Ouvert tous les jours
de 12h00 à 13h30
et de 19h15 à 21h00

31 rue Paul Claudel
88250 LA BRESSE
03 29 25 41 39

Journée absolue sérénité

Un modelage d'1/2 heure
Accès à notre espace détente
Un déjeuner du jour au restaurant

À partir de **78€**



LA Confiserie
BRESSAUDE
LA BRESSE

C'est bon le Fait Maison !

**VISITES &
DÉGUSTATIONS**

GRATUITES

MAGASIN OUVERT

DU LUNDI AU SAMEDI

de 9h à 12h et de 14h à 18h30



46 Arômes de sucres cuits à découvrir!
www.la-confiserie-bressau.de.com



L'UNIVERS WIIDOO GLISS

C'est l'endroit idéal pour profiter d'activités neige et partager des aventures et des moments de rigolades en famille ou entre amis. Ici, la glisse se pratique à tous les âges : enfants, ados, adultes, seniors... en ski alpin, luge ou bouée/tubing.

Et si la glisse n'est pas votre amie, vous pourrez vous initier à une balade en raquettes ou encore profiter d'un moment de détente dans nos transats. Les familles ont trouvé à l'espace de loisirs de montagne Wiidoo Gliss leur royaume enneigé et pourront découvrir les joies de la neige dans un univers ludique et sécurisé.

It's the ideal place to enjoy snow activities and share adventures and fun with family and friends. Here, snow sports are enjoyed by all ages: children, teenagers, adults, seniors... downhill skiing, tobogganing or snow tubing. And if sliding isn't your thing, you can try your hand at snowshoeing or relax in our deckchairs. The Wiidoo Gliss mountain leisure area is the perfect place for families to discover the joys of snow in a safe and fun environment.

Dies ist der ideale Ort, um von Schneeeaktivitäten zu profitieren und Abenteuer und lustige Momente mit der Familie oder mit Freunden zu teilen. Hier kann man sich in allen Altersgruppen im Schnee bewegen: Kinder, Jugendliche, Erwachsene, Senioren... mit Alpinski, Schlitten oder Schneereifen/Snowtubing. Und wenn Ihnen das Skifahren nicht liegt, können Sie sich mit Schneeschuhwanderungen vertraut machen oder sich in unseren Liegestühlen entspannen. Familien haben im Freizeitzentrum Wiidoo Gliss ihr verschneites Reich gefunden und können die Freuden des Schnees in einer sicheren und spielerischen Welt entdecken.

Le petit +

L'espace Wiidoo propose à tous ses aventuriers de les équiper (location de casques, skis, luges et vêtements) et de reprendre des forces tout au long de la journée grâce à son espace restauration (salé, sucré...).

Wiidoo Gliss offers an in-inclusive adventure. Users can rent their gear for the day (helmet, sled, winter clothes) and enjoy a good meal in the catering area.

Der Wiidoo-Raum bietet allen Abenteuerern die Möglichkeit, sich mit Helmen, Skiern, Schlitten, Kleidung usw. auszustatten und sich den ganzen Tag über in einem Restaurant zu stärken.

Certains circuits balisés pour la randonnée pédestre peuvent présenter des risques en hiver (présence de glace, falaises, risque de coulée de neige, sentier ou balisage masqué par la neige...). Pour votre sécurité, préférez les circuits balisés pour la raquette ou faites-vous accompagner par un professionnel.

BOUÉE / TUBING

Snowtubing / Bojen auf Schnee

Sorte de radeau pneumatique, les bouées permettent de dévaler en illimité les trois pistes de 140m et de se laisser porter le long de virages relevés. Les plus jeunes pourront en profiter sur une piste plus petite.

While riding a snow buoy, enjoy unlimited runs on a 140m downhill toboggan slope. The youngest can also enjoy it on a smaller and dedicated toboggan slope.

Freuen Sie sich auf unbegrenzte Abfahrten auf einer Art aufblasbaren Floß, den Bojen, auf den drei 140 m langen Rutschbahnen. Für die Kinder gibt es extra eine kleinere Bahn.

PISTES DE LUGE

Toboggan slopes / Rodelbahnen

Piste damée de 140 m et un tapis roulant pour remonter sans effort, ainsi qu'une piste pour les plus petits, avec modules ludiques et luges en forme d'animaux.

Slide down a 140m toboggan slope and go back up effortlessly using its ascending conveyor belt. For the youngest, there's a dedicated toboggan slope with sledges in the shape of animals.

Auf einer 140 m langen präparierten Bahn nach unten rodeln und mühelos mit dem Förderband zurück nach oben. Für die Kinder gibt es eine separate kürzere Bahn mit Spielmodulen und Schlitten in Tierform.

SKI POUR DÉBUTANTS

Skiing for beginners / Skifahren für Anfänger

Un espace spécifique pour les premières glisses attend enfants et adultes souhaitant s'initier à ce sport hivernal. La pente douce de 140 m permet une découverte du ski pour toute la famille des plus jeunes aux seniors. Possibilité de prendre des cours privés avec un moniteur ESF sur réservation par SMS : (+33)6 12 98 77 12 (uniquement pour les cours de ski).

A gentle slope of 140 m, with its ascending conveyor belt, allows the whole family to discover and practice skiing. Possibility of taking lessons with an instructor from the French Ski School by reservation only.

Eine sanfte 140 m lange Abfahrt, ein Förderband : im Bereich « Erste Schritte auf Skiern » entdeckt die ganze Familie das Skifahren, von den Kleinsten bis zu den Senioren. Unterricht mit einem Skilehrer ESF nach vorheriger Reservierung.

BALADES EN RAQUETTES

Snowshoeing walks / Schneeschuhwanderungen

Expérimentez les effets de la neige sous vos pieds : ça craque, ça glisse, c'est tout doux... Ressentez les sensations du grand air et des grands espaces en vous baladant raquettes aux pieds. Profitez de la paisibilité des lieux dans un décor idyllique. Découvrez nos parcours thématiques et scénarisés sur la faune locale et scandinave.

With your snowshoes on, follow the animals tracks at the Wiidoo Gliss Park. A few familial snowshoeing trails to discover local wildlife and Nordic landscapes.

Folgen Sie den Spuren der Tiere bei einer Wanderung auf Schneeschuhen. Auf bebilderten Routen entdecken Sie die lokale Fauna sowie nordische Landschaften.

+ d'INFOS :

Wiidoo Gliss
38 route de Lospach
88250 LA BRÉSSE
+33 (0)6 38 02 06 45
www.wiidoo.gliss.com

MOTONEIGE / QUAD

Snowmobile / Schneemobil

Découvrez les joies de la conduite en motoneige en plein cœur de la forêt vosgienne. Moment d'évasion garanti ! Pour enfants dès 6 ans, adultes et personnes à mobilité réduite. Réservation obligatoire. Quad possible avec ou sans neige.

Discover the joys of snowmobiling in the heart of the Vosges forest. Enjoy a unique, timeless excursion! For children from 6 years old, adults and people with reduced mobility. Reservation required.

Schneemobilfahren im Herzen der Vogesenwälder macht Spaß. Für Kinder ab 6 Jahren, Erwachsene und Personen mit eingeschränkter Mobilität. Nur auf Reservierung.

Motos 88

67 route de Gérardmer

88250 LA BRESSE

+ 33 (0)3 29 25 58 46

www.motos88.com



La pratique de la motoneige, hors cadre, est interdite sur notre territoire.

Snowmobiling is prohibited on our territory.

Das Fahren von Schneemobilen außerhalb des Rahmens ist auf unserem Gebiet verboten.



13 - 15







**DOMAINE DE
LA NOLIÈRE**

Chalets de grand standing

12b Chemin du Nol,
88250 La Bresse, France

lanoliere@gmail.com
www.lanoliere.com

(+33) 6 50 55 22 59 | (+33) 6 88 05 02 17

Trottinette électrique sur neige !

NOUVEAUTÉ 2024 :
Trottiflette électrique !



Balade et tartiflette au
munster ou reblochon



VTT électrique - Trott électrique - Luges et raquettes
Balade gourmande avec repas - Biathlon + trottinette ou VTT



Ouvert toute l'année, à LA BRESSE (88). Trottinette à partir de 14 ans, VTT à partir de 1,30m. Infos et réservations : +33(0)6.68.01.02.68 - www.greenmojo.fr



BALADES EN RAQUETTES

Snowshoeing walk / Schneeschuhwanderungen

AVEC ACCOMPAGNEUR

Accompanied by a Mountain Guide / Geführte Wanderung

Découvrez les paysages enneigés des Hautes-Vosges grâce à l'expertise des accompagnateurs et accompagnatrices en montagne.

Discover the snowy landscapes of the Hautes-Vosges thanks to the expertise of mountain guides.

Entdecken Sie die verschneiten Landschaften der Hautes-Vosges mithilfe der Expertise der Bergbegleiterinnen und Bergbegleiter.

LES + D'UNE SORTIE AVEC UN ACCOMPAGNEUR :

The advantages of an outing with a guide:

Die Vorteile eines Ausflugs mit einem Fremdenführer:

- Il s'occupe du matériel et de la logistique.

Your guide takes care of the equipment and logistics.

Ihr Reiseleiter kümmert sich um die Ausrüstung und die Logistik.

- Il s'assure de la météo, du niveau d'enneigement et de l'itinéraire à suivre avant de partir.

Your guide checks the weather, the snow level and the itinerary to follow before leaving.

Ihr Führer prüft vor der Abfahrt das Wetter, die Schneelage und die zu befahrende Strecke.

- Il prend connaissance de votre niveau et de vos envies pour choisir l'itinéraire adapté.

He/she takes note of your level and your wishes in order to choose the appropriate itinerary.

Er/sie nimmt Ihr Niveau und Ihre Wünsche zur Kenntnis, um die passende Reiseroute zu wählen.

- Il est responsable de la sécurité du groupe. Il est équipé, diplômé donc habilité à réagir en conséquence.

He is responsible for the safety of the group. He is equipped, qualified and therefore able to react accordingly.

Er ist für die Sicherheit der Gruppe verantwortlich. Er ist ausgerüstet, qualifiziert und kann daher entsprechend reagieren.

Il y en a vraiment pour tous les goûts : de la simple découverte de l'activité raquette, à celle donnant accès aux Crêtes Vosgiennes et aux sommets, en passant par l'inoubliable balade nocturne...

À la demi-journée ou à la journée, en famille, en couple ou entre amis, l'activité s'adresse à tous les niveaux.

Retrouvez la liste des contacts en page 24.

There is really something for everyone: from the simple discovery of the snowshoeing activity, to the one giving access to the Vosges peaks and summits, to the unforgettable night walk... For half a day or a day, with family, couple or friends, there is something for all tastes and all levels. Find the list of all guides and their contact information on page 24.

Es ist wirklich für jeden etwas dabei: von der einfachen Entdeckung des Schneeschuhwanderns über den Zugang zu den Gipfeln der Vogesen bis hin zur unvergesslichen Nachtwanderung... Ob für einen halben oder einen ganzen Tag, mit der Familie, zu zweit oder mit Freunden, für jeden Geschmack und jedes Niveau ist etwas dabei. Eine Liste aller Wanderführer und ihre Kontaktinformationen finden Sie auf Seite 24.

Mais surtout

Il connaît le coin comme sa poche et vous fait découvrir le milieu hivernal (nivologie), la faune, ses anecdotes, les histoires de la vallée. Un gros plus que vous n'aurez pas en chaussant les raquettes sans lui.

But above all, he knows the area like the back of his hand and will help you discover the winter environment (snow conditions), the fauna, the stories of the valley. A big plus that you would not have by putting on snowshoes without him.

Aber vor allem kennt er die Gegend wie seine Westentasche und wird Ihnen helfen, die Winterumgebung (Schneebedingungen), die Fauna, die Geschichten des Tals zu entdecken. Ein großes Plus, dass Sie nicht durch das Anlegen auf Schneeschuhen ohne ihn haben würde.

EN AUTONOMIE

By yourself / Sie selbst

Profitez également de la beauté des paysages grâce à nos 80 km de circuits raquettes balisés à Cornimont, La Bresse, Sapois et Ventron. Différents topoguides avec des itinéraires de balades sont en vente ou à disposition dans les Offices de Tourisme.

You can also enjoy the beauty of the landscape thanks to our 80 km of marked snowshoeing trails in Cornimont, La Bresse, Sapois and Ventron. Different topoguides with itineraries are on sale or at local in the Tourist Offices.

Sie können die Schönheit der Landschaft auch dank unserer 80 km markierten Schneeschuhwanderwege in Cornimont, La Bresse, Sapois und Ventron genießen. Verschiedene Topoguides mit Routen sind im Verkauf oder in den Tourismusbüros vor Ort erhältlich.



BALADES EN RAQUETTES

Snowshoeing walk / Schneeschuhwanderungen

AU DOMAINE NORDIQUE DE LA BRESSE-LISPACH

Nordic Resort / Im nordischen Gebiet von La Bresse-Lispach

Piste de la Forêt Blanche 3 ou 6 km au départ de la caisse du Domaine Nordique. Piste entretenue et sécurisée pour une balade en toute facilité avec ou sans raquettes. Du matériel en location (en fonction des disponibilités) au départ de Lispach vous permettra d'emmener vos enfants pour une balade en famille. Des fiches circuit « Randoland » pour les 4 à 12 ans conçues comme un jeu de piste sont également disponibles en caisse.

The Forêt Blanche trail offers 3 to 6km of trail. It is maintained and secured for easy walking with or without snowshoes. Rental equipment is available at Lispach and the trails are adapted for children and family outings. « Randoland » circuit cards are available for children from 4 to 12 years old in the shape of a treasure hunt. They are available at the front desk.

Die Loipe Forêt Blanche: 3 bis 6 km. Gepflegte und gesicherte Piste für eine leichte Wanderung mit oder ohne Schneeschuhe. In Lispach können Sie Material ausleihen, damit Sie Ihre Kinder für einen Familienausflug mitnehmen können. An der Kasse erhalten Sie auch «Randoland»-Rundwanderkarten für 4- bis 12-Jährige, die wie eine Schnitzeljagd aufgebaut sind.

Certains circuits balisés pour la randonnée pédestre peuvent présenter des risques en hiver (présence de glace, falaises, risque de coulée de neige, sentier ou balisage masqué par la neige...). Pour votre sécurité, préférez les circuits balisés pour la raquette ou faites-vous accompagner par un professionnel.



Et aussi

Des randonnées en altitude avec accès via le téléskiège Vologne-Express à la station La Bresse-Hohneck (plus d'infos page 7).

Des balades familiales en raquettes chez Wiidoo Gliss (plus d'infos page 19).

And also

Altitude snowshoeing hikes at the La Bresse-Hohneck resort (for more information see page 7).

Family snowshoeing walks at the Wiidoo Gliss Park (for more information see page 19).

Und auch

Höhenwanderungen mit Zugang über die Sesselbahn Vologne-Express zur Station La Bresse-Hohneck (mehr Infos auf Seite 7).

Familien-Schneeschuhwanderungen bei Wiidoo Gliss (mehr Infos auf Seite 19).

BOUCHER
CHARCUTIER
TRAITEUR
BOULANGER

Du pain ... au lard



Une équipe à votre disposition au :

1A Grande Rue
LA BRESSE

03 29 25 10 28

contact@du-pain-au-lard.com

www.du-pain-au-lard.fr





Partez... bien accompagnés !

Discover our mountains in good company
Wandern in guter Begleitung!

LES ACCOMPAGNATEURS EN MONTAGNE

Mountain guide / Die Bergbegleiter

DESTINATION LA BRESSE HAUTES VOSGES



BUREAU MONTAGNE
HAUTES-VOSGES
+33 (0)6 85 07 13 06
www.bmhv.com



CHAM' VOSGES
+33 (0)6 75 41 50 91
www.cham-vosges.com



ÉCOLE DU SKI FRANÇAIS
+33 (0)3 29 25 41 56
www.esf-labresse.com



GAMBALADONS
Karen Alexandre et Pierre Mengin
+33 0(6)45 00 68 23
www.gambaladons.fr



GILLES GOUNANT
+33 (0)6 88 60 92 63
www.gillesgounant.fr



LAURENT CAHON
+33 (0)6 73 33 31 35
www.laurentcahon.com

LÉGENDE



Randonnée en raquettes
Snowshoeing
Schneeschuhwandern



Randonnée en Fat Bike /
VTT / VTTVAE
Mountain Bike / Mountainbike



Biathlon
Biathlon / Biathlon



VERTICALES VOSGES
+33 (0)6 37 87 29 02
www.verticales-vosges.com



Pierre-Yves MANSUY
+33 (0)6 86 82 71 23
www.pym-accompagnateur.fr

N'hésitez pas à contacter les accompagnateurs pour connaître leur programme.

Do not hesitate to contact them to find out about their programme. / Zögern Sie nicht, sie zu kontaktieren, um ihr Programm zu erfahren.

AUX ALENTOURS



BRUNO MUZZATTI
+33 (0)6 62 75 30 30
www.brunomuzzatti.com



DESTINATION SPORT NATURE
+33 (0)6 20 65 93 16
www.destinationsportnature.com



DOM BREUSCH
+33 (0)6 76 70 27 83
www.dombreusch.com



SENS À SONS NATURE
+33 (0)6 06 41 86 49
www.sens-a-sons-nature.com

Nos partenaires vous proposent des alternatives excitantes lorsque la neige se fait rare. Tir à l'arc, escalade en intérieur, parcs de loisirs...

Il y a mille façons de profiter de la montagne et de vivre des moments inoubliables.

À La Bresse Hautes Vosges, savourez chaque instant, peu importe les conditions !

Partez... bien équipés !

The right equipment for all your activities !
Immer gut ausgerüstet sein!

POUR LOUER VOTRE MATÉRIEL

To rent your equipment / Vermieter von Ausrüstung

DESTINATION LA BRESSE HAUTES VOSGES



BOL D'AIR EVASION
78, rue du Hohneck
88250 LA BRESSE
+33 (0)3 29 25 62 62
www.bol-d-air.fr



INTERSPORT
> 17, Quai des Iranées
(Centre-ville)
88250 LA BRESSE
+33 (0)3 29 25 41 89
www.intersport-rent.fr

> **INTERSPORT**
Lotissement Belle Hutte
(La Bresse-Hohneck)
88250 LA BRESSE
+33 (0)3 29 25 42 71
www.intersport-rent.fr



LE COUARÔGE / SKIMIUM
83, route de Vologne
88250 LA BRESSE
+33 (0)3 29 25 41 60
www.couaroge.com



LISPACH EVASION
Station La Bresse-Lispach
42, route de Lispach
88250 LA BRESSE
+33 (0)3 29 25 42 45
www.lispach.com



SKISHOP LABELLEMONTAGNE
Station La Bresse-Hohneck
88, route de Vologne
88250 LA BRESSE
+33 (0)3 29 25 60 59
www.labresse.labellemontagne.com



SPORTS PASSION / SKISET
3, rue du Hohneck
88250 LA BRESSE
+33 (0)3 29 25 68 05
www.sports-passion.fr
www.skiset.com



GREEN MOJO
5d, Ancienne route de Vologne
88250 LA BRESSE
+33 (0)6 68 01 02 68
www.greenmojo.fr

LÉGENDE



Location de ski
Ski / Ski



Raquettes
Snowshoes / Schneeschuhe



Luge
Sledge / Schliitten

AUX ALENTOURS



SKISET - LOCASKIS
2030, Route de Colmar
88400 XONRUPT LONGEMER
+33 (0)3 29 63 19 31
locaskis88@gmail.com
www.locaskis.fr



SPORT 2000 LOU SKI
316, Route de Colmar
88400 XONRUPT-LONGEMER
+33 (0)3 29 60 01 27
www.louski.sport2000.fr



VOSGES DANS L'VENT
11A, rue de la 3^{ème} D.I.A
88400 GERARDMER
+33 (0)3 29 41 69 11
www.vosges-dans-le-vent.com



Bol d'air

Parc de loisirs & Hébergements insolites



Bois des Lutins

Hébergements

Location de ski

Fantasticable

Selon enneigement, ouverture de : Explor Games®, Bol d'Air Line, Parc d'Aventure et Fantastikid

LABRESSE

Infos et réservation : 03.29.25.62.62. bol-d-air.fr

AVEC DES ANIMAUX

With animals / Im schnee mit tieren

PONEY LUGE

Poney sledding / Schlittenfahren mit Ponys

Une luge tractée par un poney, pour le plaisir des enfants.

A pony-drawn toboggan for children to enjoy.

Ein von einem Pony gezogener Schlitten, der Kindern viel Spaß bereitet.

Crins des Vosges

+33 (0)6 82 80 56 39

 Crinsdesvosges

CHIENS DE TRAÎNEAU

Dogsled / Hundeschlitten

De très belles sorties en traîneau pour des baptêmes ou initiations avec une meute de chiens du Groënland. Réservation par SMS uniquement.

Beautiful dogsled Trek with a pack of Greenland dog.

Schöne Hundeschlittentour mit einem Rudel Grönlandhund.

Chiens de traîneau Vosges

+33 (0)6 08 17 56 85

www.chiens-de-traîneau-vosges.com





PATINOIRE

Ice rink / Eislaufbahn

600 m² de glace naturelle abritée sous une magnifique halle en bois local. Location de patins, patinettes pour les petits, casques et protections. Port des gants vivement recommandé. Pour les plus petits, des aides à la glisse sont à votre disposition.

600 m² of natural ice under a magnificent wooden hall! Skateshoes for adults and kids, helmets and protections in renting. For the youngest helps to the slide are at disposal for first glides.

600 m² Natureis geschützt unter einer prächtigen Halle aus heimischen Hölzern. Verleih von Schlittschuhen für Kinder und Erwachsene, Helmen und Schutzausrüstung. Handschuhe dringend empfohlen. Für die Kleinen sind Gleithilfen vorhanden

CRÉNEAU « PETITS PATINEURS »

«Little skaters» time slot / Nur für Kleine Eisläufer

La patinoire est réservée aux enfants de -10 ans et leurs parents pour un apprentissage ludique et en toute sécurité de 9h30 à 10h30 tous les dimanches, ainsi que les lundis et vendredis pendant les vacances scolaires.

To learn in complete safety, from 9.30 to 10.30 a.m. every Sunday, and on Monday (except 25/01 and 01/01) and Friday during school holidays, the ice rink is only open to kids under 10 years old with their parents.

Jeden Sonntag von 9:30 bis 10:30 Uhr sowie Montags (außer am 25.01. und 01.01.) und Freitags in den Schulferien, ist die Eisbahn für Kinder unter 10 Jahren und ihre Eltern zum spielerischen und sicheren Lernen reserviert.

TARIFS

Prices / Preise

– Entrée adulte + location des patins : 8,50€

Adult entry + skate rental : 8,50€

Eintritt für Erwachsene + Schlittschuhverleih : 8,50€

– Entrée enfant + location des patins : 5,50€

Child entry + skate rental : 5,50€

Eintritt Kind + Schlittschuhverleih : 5,50€

OUVERTURE

Opening time / Öffnungszeiten

Du 21/12/2024 au 16/03/2025

Pendant les vacances scolaires

During school holidays / Während der Schulferien

Tous les jours de 10h30 à 19h, ouverture à 14h les samedis. Pendant les vacances de février ouverture à 14h les mardis, mercredis et jeudis.

Fermeture à 17h les 24, 30 et 31 décembre 2024.

Open daily from 10.30 am to 7 pm, Saturdays at 2 pm.

During the February holidays, opening at 2pm on Tuesdays, Wednesdays and Thursdays. Closed at 5pm on 24, 30 and 31 December 2024.

Täglich von 10:30 bis 19:00 Uhr, samstags um 14:00 Uhr geöffnet.

Während der Februarferien Öffnung um 14 Uhr Dienstags, Mittwochs und Donnerstags. Schließung um 17 Uhr am 24., 30. und 31. Dezember 2024.

Hors vacances scolaires

Outside school holidays / Außerhalb der Schulferien

Les mercredis et samedis de 14h à 19h

Les dimanches de 10h30 à 19h

Wednesdays and Saturdays : 2 p.m. – 7 p.m.

Sundays from 10:30 a.m. to 7 p.m.

Mittwochs und Samstags von 14:00 bis 19:00 Uhr

Sonntags von 10:30 bis 19:00 Uhr

Horaires susceptibles de modifications à retrouver sur www.labresse.net

Opening hours may evolve so please check the information on www.labresse.net

Die Öffnungszeiten können variieren, bitte prüfen Sie die Informationen auf www.labresse.net

+ d'INFOS:

Patinoire de La Bresse

2A rue des Proyes – 88250 LA BRESSE

+33 (0)3 29 25 37 37

www.labresse.net

SPECTACLE DE PATINAGE LE 30/12 À 18H30



COMPLICITÉS ANIMALES



Ferme & jardin pédagogiques

associatifs à Ventron, au cœur des Hautes Vosges

Activités

- ✓ Visite guidée et ludique de la ferme (toute l'année)
- ✓ Ateliers thématiques
- ✓ Balade avec des poneys tenus en main
- ✓ Ferme itinérante, médiation animale

Réservation

☎ 06 63 68 44 89

Adresse

📍 21 Chemin des Petits Prés
88 310 Ventron



Complicités Animales



complicitesanimales@gmail.com



LA CAVE DES MONTAGNES Bar & Cave à Vin

Caviste en vins, spiritueux et bières, coin épicerie fine

Dégustation sur place : vins, bières pression, spiritueux, softs, café, terrines et conserves, planches mixtes...



14 rue de l'Eglise,
88250 La Bresse



lemontvin@lemontvin.fr

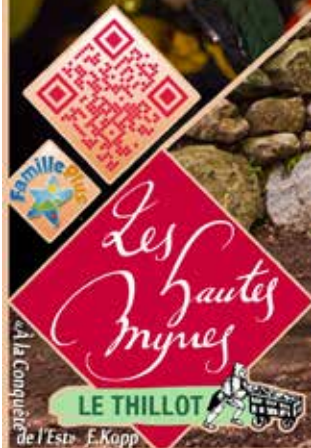


07 82 27 74 39



Musée ✂ Parcours découverte ✂ Visites guidées

Visitez les mines de cuivre !



Ouvert toute l'année
www.hautesmynes.com

88160 Le Thillot - 03 29 25 03 33



Changer d'air au Pont du Metty



À 850 mètres d'altitude,
en plein coeur du Parc Régional des Ballons des Vosges,
toute l'équipe vous accueille pour vos séjours entreprises, en familles ou en groupes.
En fonction de votre projet, nous vous proposons la meilleure offre : pension complète ou
itinérance, séjour sportif ou détente, club enfants ouvert toute l'année.

Piscine intérieure chauffée, espace bien-être, bar, chambres modulables et sanitaires privés.



Le Pont du Metty

21, rue de la Courbe - 88250 LA BRESSE - 03 29 25 43 20

RÉSERVATIONS : metty@odcvl.org





PARC NATUREL RÉGIONAL
DES BALLONS DES VOSGES

Made in
**HAUTES
VOSGES**



**CONFISERIE
GÉROMOISE**

FABRICATION ARTISANALE
GÉRARDMER HAUTES-VOSGES

Bonbons des Vosges

Aux huiles essentielles, aux plantes, aux miels, aux jus de fruits et arômes naturels

VISITE COMMENTÉE de la fabrication
animée par un artisan confiseur (avec dégustation)

Tous les jours - Durée 25 min. - Gratuit (dimanches compris)



**INFOS
VISITES >>**



Prix du confiseur de l'année
par Gilles Pudlowski



Tous nos bonbons, gommages, gélifiés et chocolats sont biologiques
(sans colorant, ni arôme artificiel) et fabriqués dans notre atelier.

Atelier de fabrication et boutique - 680 route d'Epinal à Gérardmer

Magasin ouvert de 10h à 12h | 14h à 18h30

Et aussi notre boutique au 28 rue Charles de Gaulle

>> www.confiserie-geromoise.fr <<

PIERRES DU MONDE

XONRUPT - LONGEMER - 88

EXPOSITION VENTE
DE MINERAUX

BIJOUTERIE
CADEAUX
SOUVENIRS



Vente en ligne



316 RTE DE COLMAR 88400 XONRUPT
03 29 60 01 27
www.pierresdumonde.fr

Une autre idée des pierres !

A 3 mn de GERARDMER direct Colmar

L'INDYKART

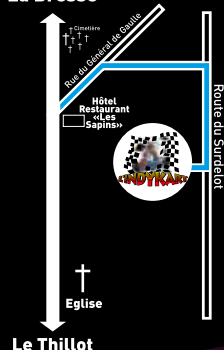
Karts

Salle de jeux

Snack - Bar

KARTS ADULTES
& ENFANTS

La Bresse



Semaine ou week-end

Maximum 6 karts sur la piste

Adultes.....**15€ / 10 min.**

Enfants (à partir de 7 ans, taille minimum 1m30)

Les mercredis de 14h à 18h : 10€ les 10 min

Mercredi à tout petit prix (Hors vacances scolaires)

Forfaits adultes

1/2 heure.....**39€ / personne**

3 x 10 minutes consécutives

Karts adultes et karts enfants roulent séparément.

Endurances ou Grand Prix

(blocage piste)

Maximum 5 karts quel que soit le nombre de pilotes

1/2 heure225€

1 heure.....440€

2 heure.....850€

Pour plus d'informations :

Réservations conseillées au
03 29 25 34 17

lindykart@gmail.com
www.lindykart.com





HÔTEL-RESTAURANT

TERRES GOURMANDES

Le Chef Julien vous invite à un voyage alliant Terroir et modernisme culinaire.

Terrasse ombragée pour les beaux jours avec vente de glaces artisanales.

Chef Julien invites you on a journey combining Terroir and culinary modernism. Shaded terrace for sunny days with sale of homemade ice cream.

Restaurant ouvert uniquement les soirs, et fermé le dimanche (hors saison).
Restaurant open only in the evenings, and closed on Sundays (off season).



HÔTEL IBIS
7C rue de la Claire
88250 LA BRESSE
+33 (0)3 29 28 68 68

Visitez notre site internet :





La Cave au Géromé

VOUS PRÉSENTE SON

EXPÉRIENCE FROMAGÈRE



VENEZ DÉCOUVRIR
L'HISTOIRE DE
L'AFFINAGE DE NOTRE
MUNSTER GÉROMÉ !

TRAITEUR - LIVRAISON À DOMICILE

www.caveaugerome.fr

Z.A. route du Rain Brice 88530 Le Tholy

la_cave_au_gerome

lacaveaugeromeletholy

FILM + QUIZ

ADULTE 5€

ENFANT 3€

FILM + QUIZ + DÉGUSTATION

ADULTE 9€

ENFANT 5€

4 Fromages
2 Vins ou 2 Jus locaux

Gâteaux, Bonbon
1 Jus local

Gratuit pour les moins de 3 ans

RÉSERVEZ AU 03.29.23.95.84

OU SUR www.caveaugerome.fr

Groupe de 79 personnes maximum

Parking Bus - Accès PMR

Horaires de la boutique :

10h-12h 14h30-19h 7j/7

Horaires des séances de cinéma :

10h30 - 14h30 - 15h30 - 16h30 - 17h30



Les Vosges, intimes et dynamiques

Entre sport et découverte, plaisir et échange, l'équipe du chalet d'Artimont vous accueille pour un séjour plein d'adrénaline et de glisse :

Luge, Ski Alpin, Snow, Ski de Fond, VTT, ... La maison tous séjours est idéale pour accompagner votre séjour entreprises, en familles ou en groupes.

Vue sur la station La Bresse Hohneck, équipements sportifs, bar, espaces conviviaux, chambres modulables.



Le Chalet d'Artimont

8, Vouille des Brimbelles 88250 LA BRESSE - 03 29 25 42 72

RÉSERVATIONS : artimont@odcvl.org



Visites
GRATUITES
de la
fabrication

Bienvenue CHEZ PIERRE

CHOCOLATERIE BISCUITERIE GLACERIE

Spécialités artisanales

Chez Pierre



Passion Chocolaterie Glacée



RUE DU HOHNECK, 88250 LA BRESSE



03 54 39 57 19



CHEZPIERRE



POUR VOS ENFANTS

Day care and Nurseries

Kindertagesstätten und Kinderkrippen

CRÈCHE/GARDERIE ANICÉ LE SOTRÉ

À partir de 5 mois et jusqu'à 12 ans, accueil des enfants en 1/2 journée, journée et semaine, en formule ski + garderie, ou garderie sèche.

Ouverte tous les jours du 21/12/2024 au 16/03/2025 (sauf les samedis).

From the age of 5 months to 12, children are welcome for half a day, a day or a week, with ski + childcare or dry childcare. Open every day from 21/12/24 to 16/03/25 (except Saturdays).

Ab 5 Monaten und bis 12 Jahren, Aufnahme von Kindern 1/2 Tag, Tag und Woche, mit Formel Ski + Kinderbetreuung, oder trockene Kinderbetreuung. Täglich geöffnet vom 21/12/24 bis 16/03/25 (außer Samstags).

90, route de Vologne

88250 LA BRESSE

<http://tiny.cc/gujqzz>



ACCUEIL DE LOISIRS À LA MLC

De 3 à 11 ans. Accueil en 1/2 journée, journée et semaine. Uniquement pendant les vacances de la zone B.

From 3 to 11 years old. Childcare for half day, a day or a week.

Für Kinder von 3 bis 11 Jahre. Betreuung halbtags, ganztags, Woche. Nur während der Schulfreien der Zone B.

7A, rue de la Claire

88250 LA BRESSE

+33 (0)3 29 25 60 09

www.mlclabresse.fr



**Vous pouvez également retrouver
la liste des assistantes maternelles.**

List of preschool assistant.

Liste der Kinderbetreuerinnen.



FORMULE LUDONEIGE

De 4 à 12 ans, cours collectif de ski alpin et activités ludiques d'intérieur ou d'extérieur à la 1/2 journée ou à la journée.

Alpine ski courses and indoor/outdoor leisure activities for children from 4 to 12 years old, during a half-day or a day.

Von 4 bis 12 Jahren, Alpinski-Gruppenunterricht und unterhaltsame Indoor- oder Outdoor-Aktivitäten für einen halben oder ganzen Tag.

8 Vouille des Brimbelles

88250 LA BRESSE

+33 (0)3 29 25 42 72

www.odcvl.org/centre/le-chalet-d-artimont



Dans les Vosges, entre Remiremont
et La Bresse



Lecomte-Blaise

Eaux de Vie et Liqueurs depuis 1820

Visite libre
et dégustation gratuites

Ouvert du lundi au samedi
9h-12h et 14h-18h
(sauf jours fériés)

Projection d'un film sur les étapes de la fabrication



10 rue de la Distillerie - 88120 NOL - FRANCE

03.29.24.71.04
distillerie@lecomte-blaise.com
www.lecomte-blaise.com
www.boutique.lecomte-blaise.com



BRASSERIE DU PAYS WELCHE

Visite - Dégustation - Vente

En face du Musée des Eaux de Vie

84 rue du Général Dufieux

68650 LAPOUTROIE

Tél (+33) 03 89 47 28 13

www.brasseriepayswelche.fr



la Welche



Lapoutroie

Distillerie Paul Devoille

depuis 1859

FOUGEROLLES

9 rue des Moines Hauts
70220 Fougerolles

Tél : 03.84.49.10.66

www.devoille.com



À PLAINFAING



CONFISERIE
DES HAUTES
VOSGES
— PLAINFAING —



VISITES
TOUTE
L'ANNÉE

*Fabrication
artisanale
des célèbres
Bonbons des
Vosges CDHV®*



**Visites et dégustations gratuites,
guidées et commentées**
toute l'année du lundi au samedi
Pas de visite les dimanches et jours fériés



Magasin ouvert toute l'année en continu
du lundi au samedi de 9h à 18h30
les dimanches et jours fériés de 10h à 18h



Retrouvez ICI
nos délicieux bonbons



LA QUALITÉ AU NATUREL
DEPUIS 1986



FABRICATION ARTISANALE
DANS LES VOSGES



LIVRAISON DANS TOUTE LA
FRANCE & UE



03 29 50 44 56

www.cdhv.fr

Retrouvez-nous sur :



3074 route de Gérardmer - LD Habaurupt - 88230 PLAINFAING



MÉDECINS

Doctors / Ärzte

UNIQUEMENT SUR RENDEZ-VOUS

By appointment only

CORNIMONT

➤ Maison de santé de la Haute Moselotte

9A rue du Daval
+33 (0)3 29 24 11 03

➤ Dr Mouglin

9A rue du Daval
+33 (0)3 29 24 11 03

➤ Dr Aubert

9A Rue du Daval
+33 (0)3 29 25 53 08

➤ Dr Lemesle Lahalle

9A rue du Daval
+33 (0)3 29 24 11 03

➤ Dr Travkine

9A Rue du Daval
+33 (0)3 29 25 35 35

LA BRESSE

➤ Dr Hofgaertner

2 rue Joseph Remy
+33 (0)3 29 25 35 35

➤ Dr Ménière

11 rue de l'Église
+33 (0)3 29 25 40 09

SAULXURES- SUR-MOSELLOTTE

➤ Dr Cebada

310 rue d'Amoir sur Ourthe
+33 (0)3 29 23 20 28

VAGNEY

➤ Cabinet médical

21 bis rue René Demangeon
+33 (0)3 29 24 71 40

➤ Dr Marquis

6 rue Robert Claudel
+33 (0)3 29 61 70 40

➤ Dr Braun et Dr Bohr-Sattler

18 rue Robert Claudel
+33 (0)3 29 24 92 29

INFIRMIÈRES

Nurses / Krankenschwestern

CORNIMONT

➤ Maison de santé de la Haute Moselotte

9A rue du Daval
+33 (0)3 29 24 11 03

LA BRESSE

➤ Valérie Flieller et Éliette Foucal

6 Grande Rue
+33 (0)3 29 25 65 49
ou +33 (0)6 71 50 24 41

➤ Nathalie Poirat et Anne-Élodie Antoine

12 rue Mougél Bey
+33 (0)3 29 25 63 96
ou +33 (0)6 07 82 92 35

LE SYNDICAT

➤ Cabinet infirmier

34 route de Nol
+33 (0)6 46 57 24 15

SAULXURES- SUR-MOSELLOTTE

➤ Cabinet infirmier

27 rue du bois des Dames
+33 (0)3 29 22 63 99

➤ Sabine et Claire Amiot

178 rue Raymond Poincaré
+33 (0)6 71 56 12 45

VAGNEY

➤ Cabinet infirmier

1 rue du Général de Gaulle
+33 (0)3 29 24 75 21

REBOUTEUX

Bonesetter / Heiler

➤ Benjamin Durupt

26 grande rue
88250 LA BRESSE
+33 (0)6 31 92 39 77

PHARMACIES

Pharmacy / Apotheken

PHARMACIE DE GARDE :

numéro Audiotel **3237**

CORNIMONT

➤ Pharmacie Nouvelle

3bis rue 3^{ème} D.I.A
+33 (0)3 29 24 10 77

➤ Pharmacie Maget

38 rue 3^{ème} D.I.A
+33 (0)3 29 24 10 96

LA BRESSE

➤ Pharmacie du Hohneck

23 rue Paul Claudel
+33 (0)3 29 25 41 13

SAULXURES- SUR-MOSELLOTTE

➤ Pharmacie Stahl Luc

44 avenue Victor Hugo
+33 (0)3 29 24 60 77

VAGNEY

➤ Pharmacie d'Alice

12 rue René Demangeon
+33 (0)3 29 24 70 52

➤ Pharmacie du Bouchot

12 rue Albert Jacquemin
+33 (0)3 29 61 70 70

VÉTÉRINAIRE

Veterinarian / Tierarzt

VAGNEY

➤ Clinique du vétérinaire du Grand Champ

15bis rue du Général de Gaulle
+33 (0)3 29 24 99 87

NOS BUREAUX D'INFORMATION TOURISTIQUE VOUS ACCUEILLENT

BUREAU D'INFORMATION TOURISTIQUE DE LA BRESSE

2A rue des Proyes – 88250 LA BRESSE

+33 (0)3 29 25 41 29

tourisme@labresse.net

www.labresse.net



[destinationlabresse](https://www.instagram.com/destinationlabresse)

BUREAU D'INFORMATION TOURISTIQUE DE CORNIMONT

27 rue du 3^{ème} DIA
88310 CORNIMONT
+33 (0)3 29 24 12 17

BUREAU D'INFORMATION TOURISTIQUE DE VAGNEY

11 place Caritey
88120 VAGNEY
+33 (0)3 29 24 88 69

BUREAU D'INFORMATION TOURISTIQUE DE VENTRON

4 place de la Mairie
88310 VENTRON
+33 (0)3 29 24 07 02

BUREAU D'INFORMATION TOURISTIQUE DE SAULXURES- SUR-MOSELLOTTE

11 rue Pasteur
88290 SAULXURES-SUR-
MOSELLOTTE
+33 (0)3 29 27 29 67

**Consultez les horaires d'ouverture
de nos Bureaux en scannant
le QR Code ci-contre.**



For more information about opening hours
of your local Tourist Office, visit our website at:

<https://www.labresse.net/nos-bureaux-d-information-touristique.html>

Weitere Informationen zu den Öffnungszeiten Ihres örtlichen
Fremdenverkehrsbüros finden Sie auf unserer Website unter:

<https://www.labresse.net/nos-bureaux-d-information-touristique.html>

Éditeur : Office de Tourisme Communautaire de La Bresse Hautes Vosges – SIRET 90903736800018

Document non contractuel, les informations sont données à titre indicatif et ne peuvent entraîner la responsabilité de l'Office de Tourisme. Informations arrêtées au 20/09/2024. Les établissements présents dans ce guide sont partenaires de l'Office de Tourisme. Ne pas jeter sur la voie publique. Reproduction, même partielle, interdite. Photos non contractuelles. Valable du 01/10/2024 au 31/03/2025.

Impression 15 000 exemplaires sur papier certifié PEFC.

Création : www.hygengeneration.fr – **Imprimé par :** Socosprint – EPINAL.

Crédit photos : OTC/G.Bervard, M.Laurent, T.Devard, M.Fulgoni, Labellemontagne, Billiotte & Co, BMHV.



NUMÉROS D'URGENCE

Emergency call
Notfallnummern

Pompiers :

Firefighters / Feuerwehren

Tél. 18 et 112

SAMU :

Tél. 15

Gendarmerie :

Police station / Polizei

Tél. 17

Police municipale :

Local police / Stadtpolizei

+33 (0)6 75 40 61 45

Centre antipoison :

Anti-poison center

Anti-gift-zentrum

+33 (0)3 83 22 50 50

Médigarde :

0 820 332 020

Hôpitaux :

Hospitals / Krankenhäuser

Gérardmer :

+33 (0)3 29 60 29 60

Remiremont :

+33 (0)3 29 23 41 41





Votre séjour sur mesure, en toute sérénité
Réservez votre hébergement et vos activités
(chalet, appartement, hôtel, chambre d'hôte)

**Une équipe expérimentée
et passionnée à votre écoute**

Réjoignez les milliers de clients satisfaits – Noté 4,7 sur Google



Scannez-moi !

LABRESSE
Hauts Vosges

**OFFICE DE TOURISME
DE LA BRESSE HAUTES VOSGES**

Tél : +33 (0)3 29 25 41 29
tourisme@labresse.net
www.labresse.net